



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

A55102

Mitsubishi A6M2b 'Zero'

Starter Gift Set

GB The Mitsubishi A6M Zero was a long range Naval fighter aircraft that formed the backbone of the Imperial Japanese Navy's Air Arm throughout the Second World War. Blessed with exceptional manoeuvrability, as well as long range, the Zero proved to be the best carrier fighter aircraft in the world when it made its debut in China in 1940, and then again in the opening stages of the Pacific War against the United States. This -21 variant was the first to feature folding wingtips and proved to be the dominant fighter in the opening stages of the Pacific War over Pearl Harbor and the following battles. This long range and manoeuvrability however had come at a price and the Zero

F Le Mitsubishi A6M Zero était un chasseur embarqué longue distance, qui représentait le modèle principal utilisé par l'aéronautique navale de l'armée impériale japonaise tout au long de la seconde Guerre Mondiale. Doté d'une maniabilité exceptionnelle et capable de franchir de grandes distances, le Zero s'est avéré être le meilleur chasseur pour porte-avions dans le monde lorsqu'il a fait ses débuts en Chine en 1940 puis au cours des premières phases de la guerre du Pacifique contre les États-Unis. Cette variante -21 était la première dotée de bouts d'ailes pliants, et ce modèle est devenu le chasseur dominant au début de la guerre du Pacifique à Pearl Harbor et dans les batailles suivantes.

D Die Mitsubishi A6M Zero war ein Marine-Langstreckenjäger, der im gesamten Verlauf des Zweiten Weltkriegs den Kaiserlichen Marine-Luftstreitkräften von Japan als Rückgrat diente. Mit ihrer außergewöhnlichen Wendigkeit und Fähigkeit zur Bewältigung langer Flugstrecken erwies sich die Zero bei ihrer Einführung 1940 in China und dann wieder in der Eingangsphase des Pazifischen Krieges gegen die Vereinigten Staaten als eines der besten Jagdflugzeuge der Welt. Diese Variante -21 war als erste mit klappbaren Flügelspitzen versehen und bewies seine Überlegenheit als Jagdflugzeug im Frühstadium des Pazifischen Krieges über Pearl Harbor und in den darauf folgenden Kämpfen. Ihre Fähigkeit zum Zurücklegen langer Strecken und ihre hohe Wendigkeit

E El Mitsubishi A6M Zero fue un avión de combate naval de largo alcance que formaba la columna vertebral del armamento aéreo de la Armada Japonesa Imperial durante la Segunda Guerra Mundial. Dotado de una facilidad de manejo excepcional, además de largo alcance, el Zero demostró ser el mejor bombardero de portaaviones del mundo cuando hizo su debut en China en 1940, y después en las etapas iniciales de la Guerra del Pacífico contra Estados Unidos. Esta variante -21 fue la primera en contar con puntas de ala plegables y demostró ser el bombardero dominante en las etapas iniciales de la Guerra del Pacífico en Pearl Harbor y en las batallas siguientes.

S Mitsubishi A6M Zero var ett jaktplan med lång räckvidd som utgjorde ryggraden i den japanska flottans flygdivision under hela Andra världskriget. Med sin exceptionella manöverbarhet och långa räckvidd utgjorde Zero det främsta hangarfartygsbaserade jaktplanet i världen när det gjorde sin debut i Kina 1940. Den här -21-varianten var den första som hade infällbara vingspetsar och var det dominerande jaktplanet under det inledande skedet av kriget över Stilla Havet (Pearl Harbor och efterföljande fonflikter). Planet's långa räckvidd och goda manöverbarhet hade dock ett pris: Zero hade

featured almost no armour protection and was only lightly armed itself. As the air war over the Pacific intensified, the Zero found itself increasingly outclassed by its American adversaries, though in the hands of a skilled pilot, it could still be a deadly opponent.

By 1945, the Zero was still in widespread service and was used in the Kamikaze role in the closing stages of the Pacific War.

Speed: 331mph; Length: 9.06m; Wingspan: 12m. Armament: 2 x 7.7mm MG, 2x 20mm Cannons.

Cette grande autonomie et cette impressionnante maniabilité avaient néanmoins un prix : le Zero n'était pratiquement pas blindé et était très légèrement armé. Quand la guerre aérienne sur le Pacifique s'est intensifiée, le Zero était de plus en plus souvent dominé par ses adversaires américains, mais entre les mains d'un pilote de talent il restait un adversaire redoutable.

En 1945, le Zero était encore largement utilisé, notamment avec des pilotes kamikazes vers la fin de la guerre du Pacifique.

Vitesse : 532 km/h ; longueur : 9,06 m ; envergure : 12 m. Armement : 2 mitraillettes de 7,7 mm, 2 canons de 20 mm.

musste die Zero jedoch damit bezahlen, dass sie über eine kaum nennenswerte Panzerung verfügte und auch nur leicht bewaffnet war. Mit dem immer heftiger werdenden Luftkrieg über dem Pazifik wurde die Zero jedoch zunehmend durch ihre amerikanischen Widersacher deklassiert; mit einem geschickt agierenden Piloten am Steuerknüppel konnte sie sich aber dennoch oft als tödlicher Gegner behaupten.

Auch 1945 war die Zero weiterhin in verbreitetem Einsatz und wurde in der Endphase des Pazifischen Krieges für Kamikazeanschläge verwendet.

Geschwindigkeit: 532 km/h; Länge: 9,06 m; Spannweite: 12 m. Bewaffnung: zwei 7,7 mm MG; zwei 20 mm Kanonen.

Su largo alcance y facilidad de manejo, sin embargo, tuvo consecuencias perjudiciales ya que el Zero casi no contaba con armamento de protección e iba ligeramente armado. Cuando se intensificó la guerra aérea sobre el Pacífico, los aviones de sus adversarios americanos superaron con mucho al Zero, pero en manos de pilotos expertos, podía todavía ser un oponente mortal.

En 1945, el Zero todavía estaba en servicio activo y fue utilizado en el rol Kamikaze de las etapas finales de la Guerra del Pacífico.

Velocidad: 532km/h; longitud: 9,06m; envergadura: 12m. Armamento: 2 MG x 7,7mm, 2 cañones x 20mm.

nåstan inget pansarskydd och var endast lätt beväpnat. I takt med att kriget över Stilla havet intensifierades blev Zero alltmer utklassat av sina amerikanska motsvarigheter, men i händerna på en skicklig pilot kunde planet fortfarande utgöra en formidabel motståndare.

Zero användes fortfarande flitigt 1945, bland annat som kamikazeplan i det avslutande skedet av kriget över Stilla Havet.

Hastighet: 532 km/h; längd: 9,06 m; spännvidd: 12 m. Beväpning: 2 st. 7,7 mm-maskingevär och 2 st. 20 mm-kanoner.

FOR BEST RESULTS: Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE: Some parts in the kit may not be required to build the model specified.

Safety Information

GB Contents: The adhesive supplied with this product contains butyl acetate. Keep out of the reach of younger children. Use only in a well ventilated area. Vapours may cause drowsiness and dizziness.

First Aid Information: In case of skin contact, wash affected area with plenty of water. In case of eye contact wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. In case of inhalation remove person to fresh air. In case of doubt seek medical advice without delay.

Safety Advice: This model kit is for use only for children over the age of 8 years. Read and follow these instructions and keep them for reference. Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store this product out of the reach of young children. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust, powder or vapours. Do not apply to the body. Do not allow material to come into contact with the eyes.

FR Contenu : La colle fournie avec ce produit contient de l'acétate de butyle. Garder hors de portée des jeunes enfants. Utiliser ce produit uniquement dans une zone bien ventilée. Les vapeurs peuvent entraîner une somnolence et des vertiges. Informations sur les premiers secours : En cas de contact avec la peau, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment l'œil touché avec de l'eau en le maintenant ouvert. Consulter un médecin immédiatement. En cas d'inhalation, mettre la personne à l'air frais. En cas de doute, consulter un médecin le plus tôt possible. Consignes de sécurité : Cette maquette est réservée aux enfants de plus de 8 ans. Lisez et respectez ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Éloignez les jeunes enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge indiquée et les animaux de la zone où est construite la maquette. Rangez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Vous ne devez ni manger, ni boire ni fumer dans la zone où est construite la maquette. Ne placez pas les matériaux dans la bouche. N'inhaliez pas la poussière, la poudre ou les vapeurs. N'appliquez pas le produit sur le corps. Ne laissez pas le matériau entrer en contact avec les yeux.

DE Inhalt: Der mit diesem Bausatz mitgelieferte Klebstoff enthält Butylacetat. Vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Aus enthaltenen Lösungsmitteln abgegebene Dämpfe können zu Schläfrigkeit und Benommenheit führen.

Hinweise für Notfälle: Im Falle von Hautkontakt den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser waschen. Im Falle von Augenkontakt das Auge gründlich mit Wasser spülen und das Auge offen halten. Sofort ärztlichen Rat einholen. Im Falle von Einatmung die betroffene Person in die frische Luft bringen. Im Zweifelsfall prompt ärztlichen Rat einholen.

Sicherheitsratschläge: Dieser Modellsbausatz ist nur zur Verwendung von Kindern über 8 Jahre geeignet. Vor Verwendung diese Anweisungen lesen, befolgen und zu Referenzzwecken aufbewahren. Kleinere Kinder unter dem angegebenen Alter und Tiere beim Zusammenbau aus dem dazu benutzten Bereich fernhalten. Dieses Produkt vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Im für den Zusammenbau benutzten Bereich nicht essen, trinken oder rauchen. Das Material nicht in den Mund stecken. Staub, Pulver oder Dämpfe nicht einatmen. Nicht am Körper anbringen. Sicherstellen, dass das Material nicht mit den Augen in Kontakt kommt.

ES Contenido: El adhesivo suministrado con este producto contiene butil-acetato. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños. Utilizar sólo en zonas bien ventiladas. Los vapores pueden provocar mareos y somnolencia. Información de primeros auxilios: En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos, lavar el ojo afectado con abundante agua, manteniéndolo abierto. Consultar de inmediato con un médico. En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada a un lugar con aire limpio. En caso de duda, consultar de inmediato con un médico. Aviso sobre seguridad: Este kit de montaje a escala es sólo para niños de más de 8 años de edad. Leer y seguir las instrucciones y conservarlas para posibles consultas posteriores. Mantener niños de menor edad y animales fuera de la zona de trabajo. Guardar el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No comer, beber ni fumar en la zona de trabajo. No llevar el material a la boca. No inhalar polvo ni vapores. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto del material con los ojos.

IT Contenuto: l'adesivo fornito con questo prodotto contiene butilacetato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare solo in zone ben ventilate. I vapori possono causare sonnolenza e vertigini.

Informazioni per il primo soccorso: in caso di contatto con la pelle, lavare l'area affetta con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua tenendo gli occhi aperti. Rivolgersi immediatamente a un medico; è importante non perdere tempo.

Consigli di sicurezza: questo kit di modellismo è idoneo solo ai bambini di età superiore a 8 anni. Leggere e seguire queste istruzioni; conservarle per consultazioni successive. Tenere i bambini di età inferiore a quella indicata e gli animali lontani dall'area di lavoro. Conservare questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non mangiare, bere o fumare nell'area di lavoro. Non mettere il materiale in bocca. Non inalare polvere o vapori. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto del materiale con gli occhi.

DK Indhold: Det klæbemiddel, som leveres med dette produkt, indeholder butylacetat. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges på et veludlufte område. Dampene kan forårsage døsighed og svimmelhed. Førstehjælpsinformation: I tilfælde af hudkontakt skal det pågældende område vaskes med masser af vand. I tilfælde af kontakt med øjnene skylles straks grundigt med masser vand med åbne øjenlåg. Søg lægehjælp omgående. I tilfælde af indånding skal personen bringes ud i frisk luft. I tilfælde af tvivl skal der omgående søges lægehjælp. Sikkerhedsråd: Dette modelkit er kun beregnet til børn over 8 år. Læs og følg denne vejledning og gem den til senere brug. Yngre børn, under den angivne aldersgrænse, samt dyr må ikke komme i nærheden af aktivitetsområdet. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for mindre børn. Der må hverken ryges eller indtages mad- eller drikkevarer på aktivitetsområdet. Materialet må ikke puttes i munden. Støv, pulver og dampe må ikke indåndes. Må ikke puttes på kroppen. Materialet må ikke komme i kontakt med øjnene.

NL Inhoud: De lijm die met dit product geleverd wordt, bevat butylacetaat. Buiten het bereik van jongere kinderen houden. Uitsluitend in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Dampen kunnen sufheid en duizeligheid veroorzaken. Informatie m.b.t.

EHBO: bij contact met de huid het betreffende gedeelte met een ruime hoeveelheid water wassen. Bij contact met de ogen het oog open houden en met een ruime hoeveelheid water wassen. Direct medisch advies innemen. Bij inhaleren de persoon in de frisse lucht brengen. In twijfelgevallen onmiddellijk medisch advies innemen.

Veiligheidsadvies: dit bouwpakket is uitsluitend bedoeld voor kinderen boven de 8 jaar. Deze instructies lezen en zorgvuldig bewaren. Kinderen onder de opgegeven leeftijdslimiet en dieren buiten het speelgebied houden. Dit product buiten het bereik van jonge kinderen opslaan. Niet eten, drinken of roken in het speelgebied. Het materiaal niet in de mond steken. Stof, poeder of dampen niet inhaleren. Niet op het lichaam aanbrengen. Het materiaal niet in contact met de ogen laten komen.

SE Innehåll: Det lim som medföljer denna produkt innehåller butylacetat. Förvara det utom räckhåll för småbarn. Använd bara i väl ventilerade utrymmen. Ånga kan orsaka sömnhet och yrsel.

Första hjälpen: Vid kontakt med huden ska du spola utsatt kroppsdel med stora mängder vatten. Vid kontakt med ögonen ska du spola ögonen med stora mängder vatten samtidigt som du håller ögonen öppna. Sök omedelbar läkarhjälp. Vid sväljning ska utsatt person omedelbart bege sig ut i friska luften. I tvexamma fall ska läkarhjälp sökas utan dröjsmål. Råd rörande säkerhet: Den här modellensatsen är endast avsedd för barn över 8 år. Läs igenom och följ dessa anvisningar och behåll dem för framtida behov. Håll barn under angiven ålder och husdjur på behörigt avstånd från arbetsområdet. Förvara denna produkt utom räckhåll för småbarn. Ät, drick och rök inte inom arbetsområdet. Placera inte materialet i munnen. Andas inte in damm, puder eller ångor. Använd inte på kroppen. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen.

FI Sisältö: tuotteen mukana toimitettava liima sisältää butyylisetaattia. Pidä pienten lasten ulottumattomissa. Käytä vain hyvin tuuletetulla alueella. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta tai huijausta.

Ensiaputiedot: jos ainetta joutuu iholle, pese se runsaalla määrällä vettä. Jos ainetta joutuu silmiin, pese ne runsaalla määrällä vettä pitäen silmiä auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Hengityslustustapauksessa uhri on siirrettävä raittiiseen ilmaan. Jos olet epävarma jostakin, kysy viipymättä lääkärin neuvoa.

Turvallisuusneuvoja: tämä mallisarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Lue nämä ohjeet, noudata niitä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Pidä ilmoitettua ikärajaa nuoremmat lapset sekä eläimet poissa käyttöalueelta. Säilytä tuotetta pienten lasten ulottumattomissa. Älä syö, juo tai tupakoi käyttöalueella. Älä pane ainetta suuhun. Älä hengitä pölyä, jauhetta tai höyryä. Älä levitä ainetta keholle. Älä päästä ainetta kosketuksiin silmien kanssa.

PT Conteúdo: A cola fornecida com este produto contém acetato de butilo. Mantenha fora do alcance das crianças mais pequenas. Utilize apenas numa área bem ventilada. Os vapores podem causar sonolência e tonturas.

Informação sobre primeiros socorros: No caso de contacto com a pele, lave a área afectada com bastante água. No caso de contacto com os olhos, lave os olhos com bastante água, mantendo o olho aberto. Procure ajuda médica imediata. Em caso de inalação, transfira a pessoa para o ar livre. Em caso de dúvida, procure ajuda médica sem demora.

Recomendações de segurança: Este modelo em kit destina-se a ser usado apenas por crianças com mais de 8 anos de idade. Leia e siga estas instruções, e guarde-as para consulta futura. Mantenha afastadas da área de actividade as crianças com idade inferior ao limite de idade especificada e os animais. Guarde este produto fora do alcance de crianças pequenas. Não ima, nem beba ou fume na área de actividade. Não coloque o material na boca. Não inale poeira, pó ou vapores. Não aplique no corpo. Não permita que o material entre em contacto com os olhos.

PL Zawartość Klej załączony do niniejszego produktu zawiera octan butylu. Należy trzymać go poza zasięgiem młodszych dzieci. Z kleju korzystać należy tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Opary mogą powodować senność i zawroty głowy. Pierwsza W przypadku zetknięcia się kleju ze skórą, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. W przypadku dostania się kleju do oka, należy przemyć otwarte oko dużą ilością wody. Należy też natychmiast uzyskać poradę medyczną. W przypadku osoby wdychającej opary kleju, należy wyprowadzić ją na świeże powietrze. W przypadku wątpliwości należy niezwłocznie zasięgnąć porady medycznej. Porady dotyczące bezpieczeństwa Niniejszy zestaw modelowy przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci powyżej 8 roku życia. Należy przeczytać i zastosować się do niniejszych instrukcji oraz zachować je na przyszłość do konsultacji. Dzieci poniżej określonego w tej instrukcji wieku oraz zwierzęta nie powinny mieć dostępu do miejsca pracy nad modelem. Produkt ten należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W miejscu pracy nad modelem nie należy jeść, pić ani palić. Nie należy brać kleju ani żadnych części do ust. Nie należy wdychać kurzu, proszku czy oparów. Nie należy stosować na ciało. Nie należy pozwolić, aby klej wszedł w kontakt z oczami.

N Innhold: Limet som følger med dette produktet inneholder butylacetat. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Skal kun brukes der det er god ventilasjon. Dunsten kan forårsake døsighet og svimmelhet.

Førstehjelp: Ved hudkontakt, vask det aktuelle hudpartiet med rikelig med vann. Ved øyekontakt, vask øyet med rikelig med vann mens det holdes åpent. Kontakt lege omgående. Ved innånding, flytt vedkommende til frisk luft. Hvis du er i tvil, rådspør en lege snarest mulig. Sikkerhetsanvisning: Dette modellsettet skal kun brukes av barn som er over 8 år. Les og følg bruksanvisningen og ta vare på den for fremtidig bruk. Hold barn under den oppgitte aldersgrænsen, og dyr, unna lekeområdet. Produktet skal oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke spis, drikk eller royk i lekeområdet. Ikke putt materialet i munnen. Ikke pust inn støv, pulver eller dunst. Skal ikke påføres kroppen. Ikke la materialet komme i kontakt med øynene.

Assembly Instructions

GB Study drawings and practise assembly before cementing parts together. Carefully scrape paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement toute peinture sur les surfaces à coller. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalcomanies, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser conjointement avec les illustrations sur la boîte. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

DE Vor dem Zusammenkleben der Teile die Zeichnungen sorgfältig ansehen und die zu verklebenden Teile zur Vermeidung möglicher Fehler versuchsweise zusammenfügen. Dann an den Klebeflächen vorhandene Farbbeschichtung vor dem Zusammenkleben vorsichtig abkratzen. Alle Bestandteile sind mit Nummern versehen. Kleine Teile vor dem Zusammenbau bemalen. Abziehbilder wie gewünscht ausschneiden. Vor dem Anbringen einige Sekunden in warmes Wasser tauchen und dann vom Trägerpapier in ihre vorgesehene Position schieben. Dabei die Abbildungen auf der Schachtel beachten. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da abnehmbare bzw. lose angebrachte Kleinteile enthalten sind.

ES Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortarlas de la hoja, sumergirlas en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas a la posición indicada. Utilizar en conjunción con la ilustración de la caja. No es adecuado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas que podrían soltarse.

IT Studiare i disegni ed esercitarsi a montare i vari pezzi prima di fissarli con la colla. Raschiare con cura le tracce di vernice dalle superfici da incollare. Tutti i pezzi sono numerati. Verniciare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, ritagliare il foglio nel modo richiesto, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi staccare la decalcomania dalla carta di supporto e posizionarla nel punto desiderato. Usare le decalcomanie come indicato nell'illustrazione riportata sulla confezione. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di componenti di piccole dimensioni che potrebbero staccarsi.

DK Studér tegningerne nøje og forsøg at sætte delene sammen, inden de klæbes sammen. Skrab forsigtigt malingen af de overflader, der skal klæbes sammen. Alle dele er nummererede. Små dele skal males, før de monteres. Overførbillederne påføres ved at klippe dem ud af arket, som påkrævet, dykke dem i varmt vand i nogle få sekunder, hvorefter underlaget glides af i de viste positioner. Påføres ifølge illustrationerne på æsken. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af tilstedeværelse af små aftagelige dele.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Lak voorzichtig van lijmvlakken afschrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit het vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van het schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

SE Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa försiktigt bort färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Sätt fast dekalerna genom att klippa arket, doppa i varmt vatten några sekunder och låta baksidan glida på plats som bilden visar. Använd enligt bildanvisningarna på kartongen. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.














FI Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista, ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kovalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaille lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

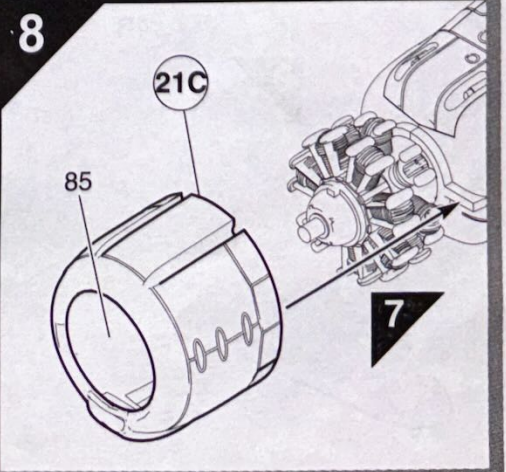
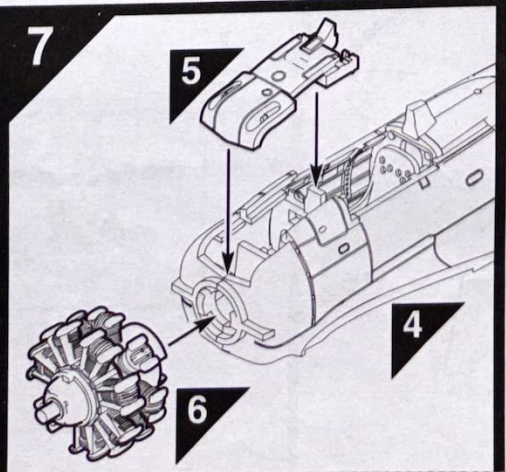
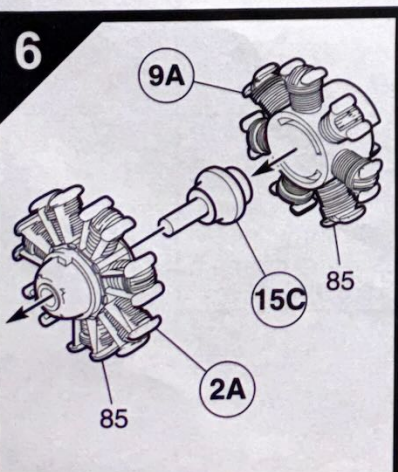
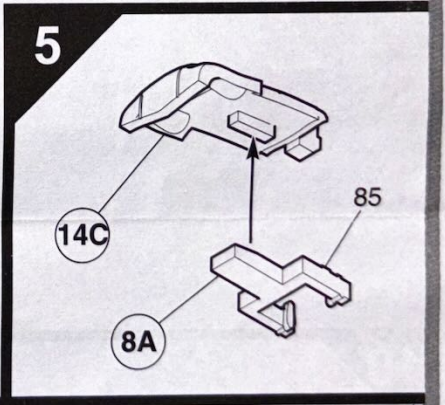
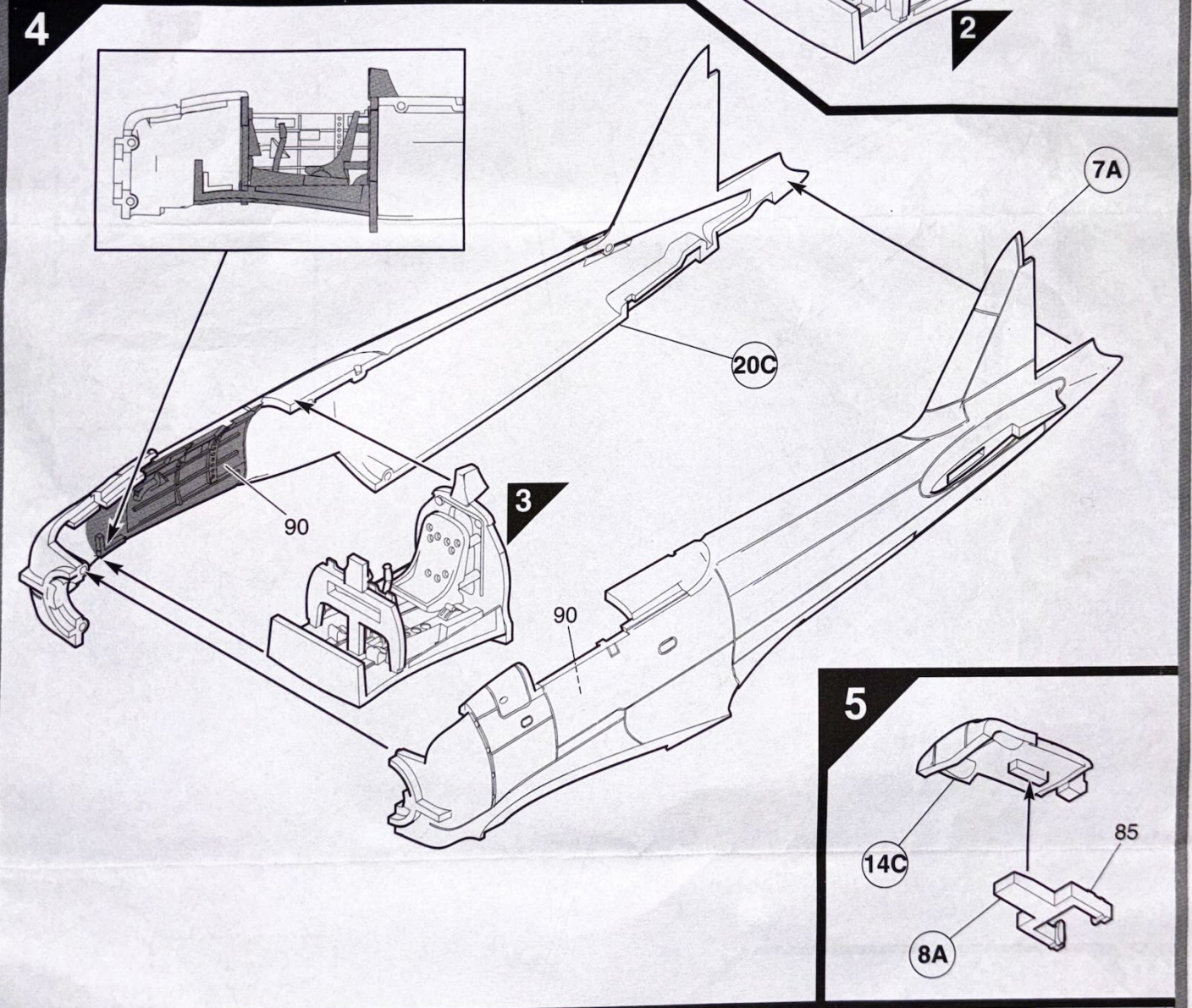
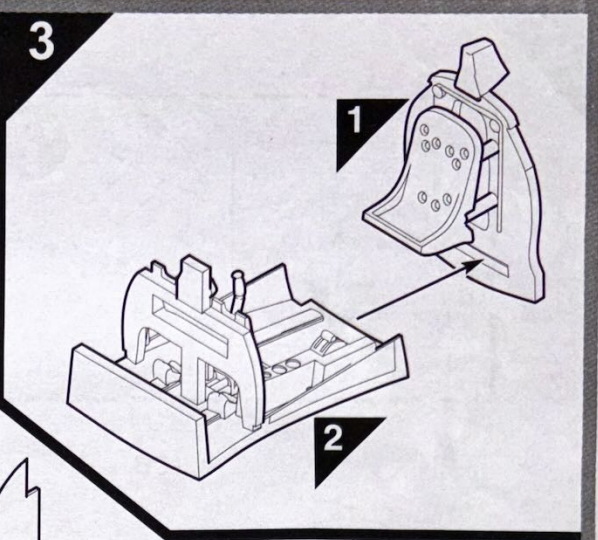
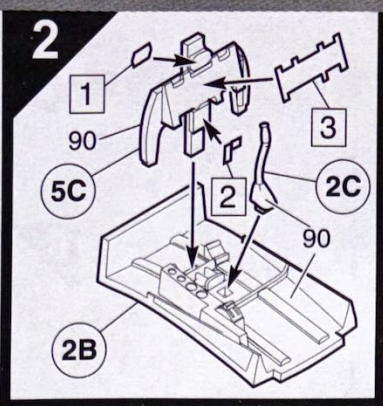
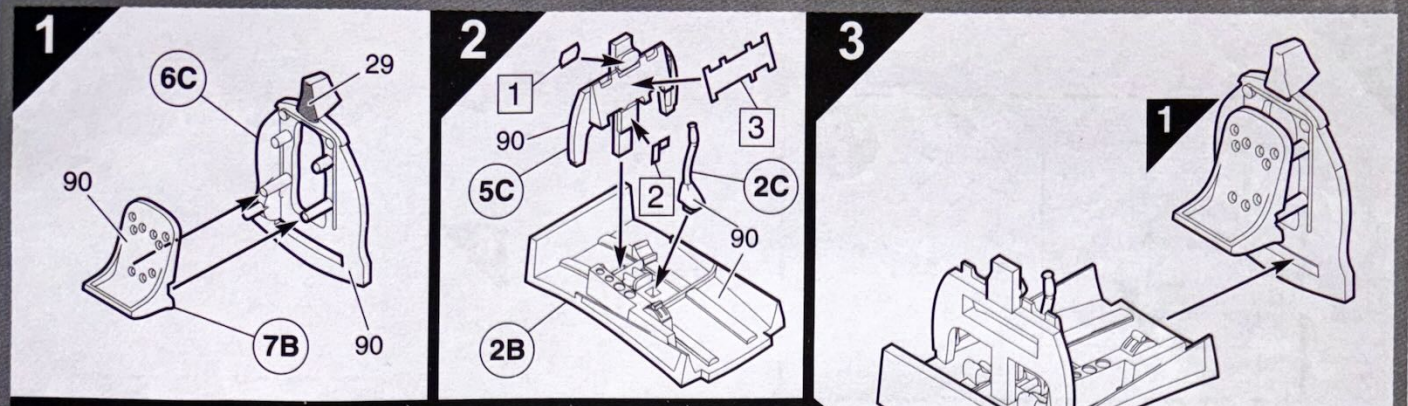
PT Estudiar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

PL Przed przystąpieniem do sklejania przestuduj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrób ze sklejanych powierzchni farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia kalkomanii wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.

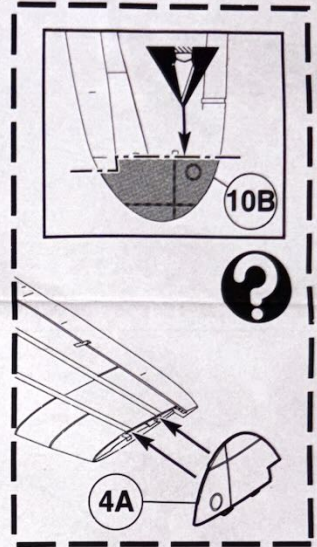
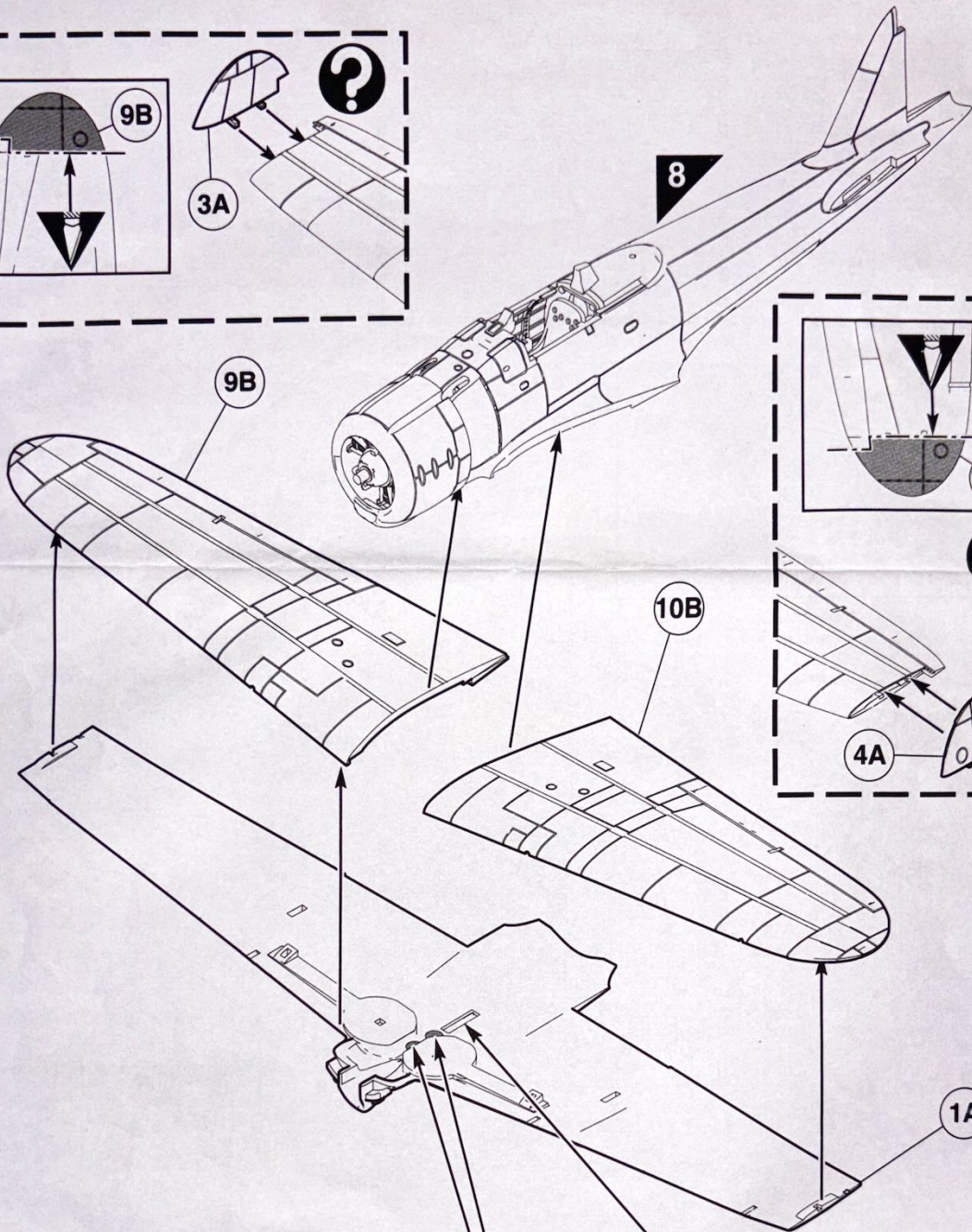
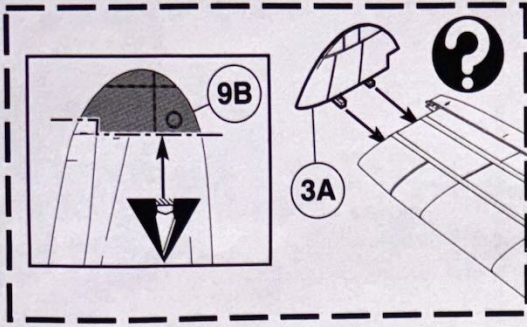
EL Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκollήσετε. Αφαιρέστε επιμελώς την πλαστική βαφή από τις επιφανείες τις οποίες θα συγκollήσετε. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

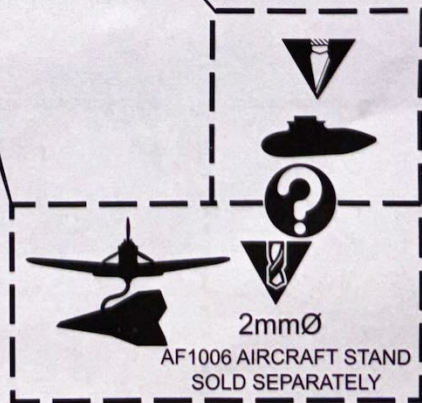
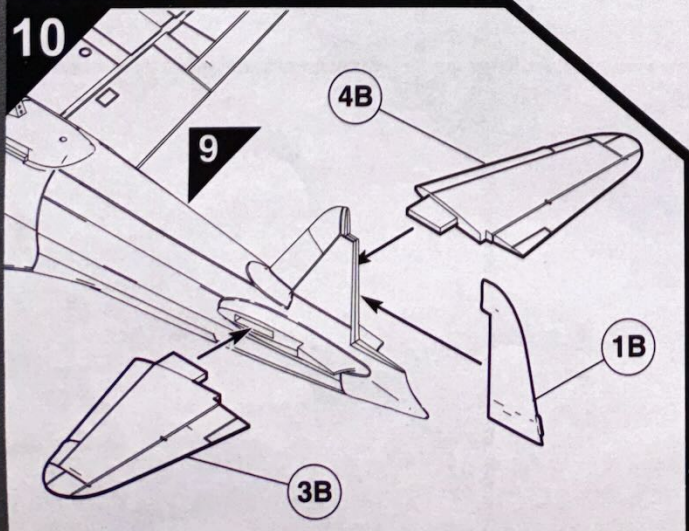
| | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|--|
| <p>Assembly phase Phase de montage Montagephase Fase de montaje Fase di montaggio Monteringsfase Montagefase Monteringsfasen Kokoamisvaihe Fase de montagem Faza skladania Φάση συναρμολόγησης</p>  | <p>Cement Coller Kleben Kleben Pegar Incollare Klæbes Lijmen Limma Limma Limaa Colar Kleić Συγκollήστε</p>  | <p>Do not cement together No pas coller Nicht kleben No pegar Non incollare Skal ikke klæbes Niet lijmen Limma inte Älä limaa Não colar Nie kleić Μη συγκollήσετε</p>  | <p>Symmetrical assembly Montage symétrique Symmetrischer Aufbau Montaje simétrico Montaggio simmetrico Symmetrisk samling Symmetrische montage Symmetrisk monterng Symmetrinen asentaminen Montagem simétrica Montaż symetryczny Συμμετρική Συναρμολόγηση</p>  | <p>Alternative part(s) provided Autre(s) pièce(s) fournie(s) Ersatzteil(e) mitgeliefert Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s) Uno o più componenti alternativi forniti Alternativ(e) del(e) medfølger Alternatieve onderdelen meegeleverd Alternativ(a) del(ar) ingår Vaihtoehdotset osat pakkauskassa Peça(s) alternativa(s) fornecida(s) Dostępne części zamiennie Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτια</p>  | <p>Repeat this operation Répéter l'opération Vorgang wiederholen Repelir la operación Ripetere l'operazione Manavren gentages De verrichting herhalen Upprepa åtgärden Toista toimenpide Repetir a operação Powtórzyć operację Επανάλαβε τη διαδικασία</p>  | |
| <p>Decals Décalcomanias Abziehbilder Calcomanias Decalcomanie Billedoverføring Stickers Dekaler Siirtokuvat Decalcomania Kalkomanie Χαλκομανίες</p>  | <p>Crystal part Pièce cristal Kristallteil Pieza de cristal Pezzo cristallo Kryсталлыккe Kristallen onderdeel Kristallid Kristalliosa Peça de cristal Część kryształowa Κομμάτι κρυστάλλου</p>  | <p>Weight Lester Beschweren Lastrar Aplicare un peso Pålar vægt Verzwaren Bełasta Aseta vastapaino Lastrar Obciążyc balastem Επιθέστε βάρος</p>  | <p>Join by applying heat Assembler en appliquant de la chaleur Heiß schweißen Pegar aplicando calor Saldare Sammenlode Bevestigen door toepassing warmte Värmefäst Lämpökiiñntä Pegar aplicando calor Rozgrzać i polączyć Ενώστε χρησιμοποιώντας θερμότητα</p>  | <p>Drill or pierce Percer Durchbohren Perforar Trapanare o forare Genmembor Boren of doorboren Borra Poraa tai puhkaise Furar Wywiercić lub przedziurawić Τρυπήστε</p>  | <p>Cut Découper Schneiden Cortar Tagliare Skær Snijden Skär Leikkaa Cortar Przećiać Κόψτε</p>  | <p>Humbrol paint number Nº peinture Humbrol Humbrol-Farbnnummer Nº de pintura Humbrol Nº vernice Humbrol Humbrol maingsnummer Humbrol verfnummer Humbrol färg nummer Humbrol-maalin numero Nº de pintura Humbrol Nr farby Humbrol Νοῦμερο χρώματος Humbrol</p>  |



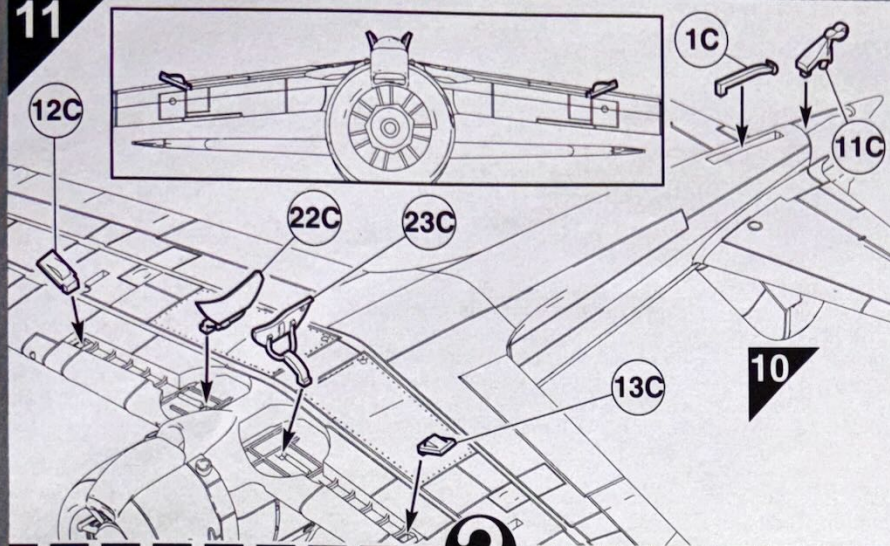
9



10



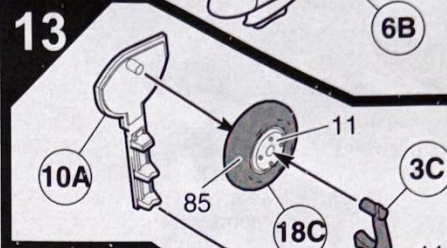
11



12



13



14

